

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50
 Seis meses 6'75
 Doce meses 12'50

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 25

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses 4 pesetas.
 Seis meses 7'50
 Nueve meses 11
 Doce meses 14

EXTRANJERO.

Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Pasco de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 16 de Junio de 1894.

El Jurado en accion.

En nuestro apreciable colega «El Noticiero Bilbaino» se publica el siguiente artículo en contra del Jurado:

«La imposición despótica de las funciones judiciales, a quienes ni quieren, ni pueden, ni saben ejercerlas, está dando sus naturales frutos y causando general y justo escándalo, con motivo de inverosímiles veredictos, en los que, los jueces de hecho, perpetrar sendos estropicios en el derecho.

La institución del Jurado resulta insostenible, bajo cualquier aspecto que se la considere, y al lado de sus errores son miserables futesas todas las atrocidades abultadas, de la justicia, que han dado en llamar histórica; y si se sostiene es por imposición, y porque la política es así, todo menos confesar una torpeza ó reconocer un craso error.

Estos veredictos arguyen, ó absoluta ignorancia en los jueces de hecho que, no saben lo que les preguntan, porque no lo entienden, ó lo que es peor, un recurso en personas peritas que no han tenido, en esa, como en otras causas criminales, valor para cumplir con su deber, obedeciendo íntegramente al mandato de su conciencia. El jurado á quien la casualidad ha puesto en el aprieto de levantar el patibulo, excusa, siempre que puede, el cumplimiento de esta obligación despótica que le impone la ley, para la que no se siente con vocación, y repugna; entre la irresponsabilidad y la muerte elige el término medio de la cadena; así se explica la contradicción escandalosa, en el proceso llamado del Escorial, entre el sí de la culpabilidad y el no de la alevosía, suponiendo que el infeliz niño Pedrin se hallaba en condiciones de repeler la agresión de sus infames asesinos.

El Magistrado por deber de profesion, por el estudio más detenido del proceso y por el hábito, salva con menor dificultad estos escollos.

Es punto menos que imposible apreciar el hecho y las circunstancias en el acto del juicio oral, en que apenas hay modo de sostener la atención bajo la fatiga material y moral de largas horas de estancia y aburrimiento. El cansancio, el hambre y la vigilia, son causas bastantes de distracción, y la preocupación de aturdimiento y perplejidad; de modo que, en la mayor parte de los extremos, lo que procedía contestar es: «no esto, suficientemente informado.»

Además de mala resultó MUY CARA esta institución, y por eso nos parece la más desatinada y absurda de las aberraciones.

A la justicia fria y razonada del Magistrado ha sustituido el IMPRESIONISMO de las muchedumbres,—á quienes no pocas veces extravía la opinión—que condenan á Varela, sin prueba, solo porque es un perdido, un bribon y un sinvergüenza, y absuelven en Barcelona á Wellie, convicto y confeso de homicidio, por ser una persona de fino y delicado porte, y así se dispone al antojo de la misión de juzgar.

Aquí mismo ocurrió, no hace mucho, que se trataba de un duelo entre periodistas; el hecho era inconcuso, el derecho claro, y sin embargo, se apeló á LA SOBERANIA DEL JUZGADO, para prescribir del hecho y modificar el derecho.

El Jurado, como institución judicial, es absurda: para componer un reloj se acude á un relojero y no á un carpintero, y para juzgar un delito se refiere, á los Jueces, personas imperitas.

Agréguese á esto que, según las modernas teorías, deben ser distintos los jueces que instruyan y fallen la causa, «para que no juzguen con preocupación, y que el sumario nada vale

»al lado del resultado del juicio oral,» donde van ya las cosas amañadas, ó lo que es lo mismo, que se desconozcan los primeros precedentes, QUE SON LOS MÁS IMPORTANTES; que se desconozca la historia interna del hecho, y que, de prisa y corriendo, tenga que verse por la superficie y en la última fase, y con todo esto tendremos el novísimo modo de enjuiciar.»

J. M. DE A.

Harto duro está el articulista con los jurados, más preciso es convenir en que en el fondo tiene razón, toda vez, que los hechos acusan en la institución fustigada por D. J. M. de A. defectos gravísimos que ponen en peligro la buena administración de Justicia.

Y si á las deficiencias que en muchos casos se observa en los jurados se añade el que no se les abonen, como sucede en no pocas ocasiones, las dietas que marca la ley, por ahogos económicos ó por otras causas, será necesario comprender que muchos de aquéllos, nada de particular tiene, que á su incapacidad para el cargo unan una buena dosis de repugnancia á ejercerlo.

Porque se hallan en idénticas condiciones á las del antiguo miliciano forzoso, que tras de ser obligado á jugar á los soldados tenia que costearse de su bolsillo el uniforme.

El señor Elorz en Fálces.

En la imposibilidad de publicarla íntegra por el exceso de original, vamos á extractar una carta que nos han remitido de Fálces y que se refiere á los agasajos de que ha sido objeto el diputado foral señor Elorz en dicha localidad.

Después de manifestar el señor D. Clemente Alcalde, autor del escrito, que no decaía el espíritu foral entre los navarros, da cuenta de la excelente comida con que el Sr. Elorz fué obsequiado por el Ayuntamiento, reinando la mayor animación y siendo muy felicitado el señor diputado por su gestión administrativa.

Por la noche hubo concierto y serenata. El día 9 el Casino Principal celebró la llegada del Sr. Elorz con espléndido banquete dado en su espacioso y elegante salon, siendo senta los comensales, contándose entre ellos las autoridades é individuos de dicha Sociedad.

A los postres, el Sr. Elorz pronunció un discurso cual correspondía á las circunstancias, saturado de verdadero y sincero fuerismo, y concluyó brindando «por Navarra, por sus Fueros, por su pueblo y por la union de los hijos de esta provincia que con la razón y el derecho que les asiste, constituye una fuerza incontrastable.»

Hubo calurosos aplausos y entusiastas vivas á Navarra, á sus Fueros y á su Diputación.

Después la animación fué extraordinaria y los brindis se sucedían todos basados en la misma idea.

Se leyó un telegrama del Presidente señor Ezeverri manifestando no poder asistir, porque en los momentos actuales consideraba necesaria su presencia en Pamplona.

La música ejecutó durante el banquete escogidas composiciones, y después de terminado aquel se interpretó el Himno á los Fueros con letra de Oloriz cantado por un coro de niños dirigido todo por el señor Fraile.

Íntil es referir el entusiasmo y los vivas.

Uno de los ramilletes que adornaban la mesa fué mandado á la señora del diputado don Jesús Elorz.

Reciba la villa de Fálces nuestra felicitación y crea firme que todos los demás pueblos de la provincia abundan en la misma ideal foral.

¡Viva Navarra!

Inauguración de un hospital.

Corella 10 de Junio de 1894.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y de mi distinguida consideración: En medio de las tribulaciones que afligen al espíritu humano en estos tiempos en que rijen al mundo las leyes del interés y de la fuerza, es altamente consolador el acto realizado hoy en esta ciudad, que nos ha proporcionado el inefable gozo de vivir algunas horas bajo el exclusivo régimen de la celestial y dulce ley del amor de Dios.

¡Qué hermoso espectáculo! Todo un pueblo, congregado por el alegre tañido de las campanas, invadió la iglesia del antiguo convento de Nuestra Señora del Carmen y la amplia calle de este santo nombre; y organizada solemnemente procesion que presidió el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Tarazona y Administrador apostólico de la de Tudela, don Juan Soldevila y Romero, acompañado de los Padres Carmelitas que residen en esta ciudad y del Clero y Ayuntamiento de la misma, dirigióse entre los pa éuticos y melodiosos cánticos de la letanía, primero, y entre los acordes de la música á que dejaron lugar aquellos, después, á un hermoso solar situado en los muros de la población.

Celebrábase allí el comienzo de las obras para la edificación de un hospital que la insigne Orden Carmelitana dedica á este Municipio en compensación del expresado convento que, destinado actualmente á dicho objeto benéfico, le ha sido permutado en aquella forma por la autoridad competente.

En aquellos terrenos que la munificencia de los preclaros vecinos D. Genaro y doña Encarnación Viscasillas cede gratuitamente para tan piadosos fines, veíase alzado precioso altar que indicaba la santidad de la fiesta á que asistíamos; erguíase al lado izquierdo de aquel, airosa y elegante tribuna, frente á la cual inmensa mole de piedra, de forma regular, pendía de las fuertes amarras de poderosa máquina, y magníficos bancos y tapizadas sillas daban apropiado marco á un hemiciclo de alfombrado pavimento.

Occupada la tribuna por el ilustre Prelado y por los PP. Carmelitas que le asistían; poseñados de los sitios de preferencia los señores Sacerdotes, las autoridades, las Hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en el actual hospital, y las demás personas especialmente invitadas al acto; apiñados los más de los restantes concurrentes en derredor del improvisado Altar, y alejados otros de aquel lugar santo para abarcar mejor con su mirada la singular belleza del conjunto, presenciaron todos con religioso recogimiento el solemne acto de la bendición y colocación de la primera piedra, que llevó á cabo la autoridad diocesana con las sacras formalidades establecidas por la Iglesia y con las demás que se acostumbra en tales casos.

¡Eternizados contemplamos aquella hermosa ceremonia, que traía á nuestra mente la idea de la admirable Providencia de Dios! ¡Con cuanto gusto, si los estrechos moldes de una carta como la presente lo permitieran, y si á la deferencia de V. no debiera la gracia de la brevedad, por lo menos, desarrollaría aquel pensamiento que encierra un tema de innegable actualidad! La sopa de los conventos y los conventos de la sopa, ó las suprimidas casas de Religiosos y los hospitales y asilos de las Hijas de San Vicente de Paul y de las Hermanitas de los pobres renacían en todas partes para nutrir el cuerpo y el alma de los desvalidos y desamparados de la fortuna, que, sin pan ni fé que la impedidos les arrebataran, han engendrado el feroz anarquismo (no por fortuna en esta bendita tierra navarra, regida por instituciones y costumbres compenetradas del espíritu católico); como la mortificación y pureza de los monjes de Oriente mantuvieron y proclamaron el espiritualismo sobre las desenfrenadas orgías de los sentidos, enemigo de la asque rosa corrupción de Grecia y de Roma.

Terminada aquella ceremonia, la inmensa muchedumbre que llenaba la explanada se agitó como se agitan las olas de los mares en el refluj; comprimíase al pié de la tribuna aquella masa innumera de cabezas humanas, y el más profundo silencio reinó entre los concurrentes para escuchar la santificadora palabra del Prelado.

Sobrepuja á los medios de mi imaginación y á las galas de mi fantasía el expresar con fidelidad los primores de la oratoria sin par de tan sábio Prelado, y se resiste á mi insuficiencia el compendiar la sublime doctrina de su grandilocuente discurso, que nos tuvo extasiados durante largo rato, dejando en nuestras almas dulces impresiones de imperecedera gratitud y gérmenes místicos de saludable resurrección. Bien demostró el pueblo todo su delirante entusiasmo y su sentido reconocimiento á su sagrado Pastor, victoreándole frenéticamente cuando, al final de su discurso, prometió volver á la inauguración del nuevo Hospital.

Recibió la concurrencia, derrochada y con manifiesto fervor, la bendición de S. E. I., y escuchó luego del Rdo. P. Provincial de Carmelitas Descalzos, de la de San Joaquín de Navarra, palabras de tierno afecto, promesas consoladoras y encendidas protestas de amor á los hijos de este pueblo, que gravaron en sus corazones este nuevo título de rendido

agradecimiento á la Santa Comunidad Carmelitana.

Réstame testimoniar la gratitud que tambien guarlan todos los corellanos para sus convencidos Sres. Viscasillas hermanos, ya citados, por la cesión de los terrenos que ha de ocupar aquel establecimiento benéfico; para la insigne Religiosa doña Concepcion Goñi, hija del ilustre general de artillería del mismo apellido, por su cuantioso donativo para la obra piadosa mencionada; y para D. Andrés Arteta y D. Teófilo Cortés, parientes y apoderados de dicha Religiosa, por sus buenas y meritorias gestiones en el asunto.

¡Benditas, mil veces benditas, horas las que han trascurrido en esta mal bosquejada fiesta del amor de Dios, y bendita la Caridad cristiana, única ley capaz de salvar al mundo!

Y termino, señor director, después de asegurarle cumplida correspondencia, dentro de mi humildad, por la benévola acogida que prestará á esta carta, en beneficio exclusivamente del interés católico, con las siguientes palabras de un respetable escritor: «Los que sepan leer los misteriosos caracteres con que la Providencia escribe el plan divino de la historia, conocerán lo que significan ciertas coincidencias que, si parecen vanas á los ojos de la carne, descubren ante los ojos del espíritu sublimes y elevadísimas enseñanzas.»

UN CORELLANO.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

14 DE JUNIO DE 1894.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

La actitud de Moret.

A última hora de la sesión de ayer del Senado el señor Moret pronunció un importante discurso, determinando la actitud del Gobierno en frente de la Comisión de tratados.

Por lo inesperado ha causado el discurso del señor Moret tanta sensación como por la trascendencia que evidentemente ha de tener.

La actitud de Moret no es la de un ministro que pretende salir de una situación difícil; responde indudablemente á firmes determinaciones del Gobierno entero y va en ello la solución de más de un problema político.

La mayoría que entente de la obstrucción de los conservadores pedía actitudes energícas está satisfecha del giro que van tomando las cosas.

En el Consejo celebrado esta mañana el Gobierno ha acordado esperar la resolución de la Comisión de tratados.

El anuncio de que ésta iba á reunirse hoy ha sido causa de que desde bien temprano la alta Cámara estuviera muy concurrida.

Los senadores silvelistas recibieron esta mañana tarjetas de D. Antonio Cánovas indicándoles la necesidad de que asistieran puntualmente á la sesión. Dichos senadores fueron á consultar el caso con el señor Silveira quien les aconsejó obedecieran la indicación del jefe del partido conservador.

Es este hecho indicio cierto de la benévola actitud adoptada por Cánovas respecto de los silvelistas.

Así estaban las cosas esta mañana.

Ya anoche pensábase en la forma reglamentaria de convertir en hechos las palabras de Moret y los propósitos del Gobierno.

En el Consejo de esta mañana trataron los ministros el asunto.

Eran unos partidarios de ampliar la Comisión de tratados llevando á ella individuos de la mayoría y querían otros que se provocara un incidente que diera lugar á la presentación de un voto de censura á la Comisión, obligándola así á presentar dictámen.

No se sabe si los ministros se decidieron por alguna de estas fórmulas.

Lo único que se sabía es que el gobierno tomaría una medida en breve plazo.

Los conservadores han adoptado una actitud de defensa pasiva, no extraviándose ni de las medidas proyectadas ni de las palabras de Moret como si fueran cosas esperadas desde hace tiempo.

Unos y otros han ido muy decididos á la sesión de hoy confiando en un triunfo fácil.

Veremos quien sale vencedor.

Senado.

Desde primera hora habia gran expectación en el Senado. Los ministros al salir de palacio dijeron después de despachar con la reina y celebrar consejo que la actitud del gobierno en la cuestión del tratado alemán respondería á la que adoptase la comisión, cuya sesión estaba citada para las dos de la tarde. Y á esta hora se hallaban en la cámara los tres individuos de la comisión que son favorables al tratado (los señores Duques de Veragua, almodovar del Valle y Vazquez Queipo) esperando á sus compañeros contrarios á dicho convenio (los Sres. Marqués de Barzanallano, Mchales, Duran y Bas y Chavarri. Pero transcurrió una hora y no parecían por el Senado estos últimos señores. Esto molestó bastante á los tres primeros porque á uno de ellos le oi decir

Navarra
ad y de
o y fuer
exolasi
idos
al de di
en en Bar
varra en
misiona.

ntado

25,
económ
Euposita
8-5

CASA J. HERMANOS LACHAPPELLE
SUCESORES, INGENIEROS MECANICOS
J. BOULET Y C.
34-33, rue Boissod (Boulevard de Orleans, 4 y 6) PARIS, entres P. Poissonnière, 144

urral-
áticas

idas-
che-
nana,
arias-
pales

que era una informalidad citar a una reunion a determinada hora, encargando la puntual asistencia y no acudir a la cita. Mas luego se supo que la tardanza consistia en que habian estado reunidos en casa del jefe de la minoria conservadora del Jurado señor Marqués del Pazo de la Merced.

A las tres, poco a las, se reunia la comision. Ignoro si hubo queja por la tardanza, pero es lo cierto que al cuarto de hora que estuvieron reunidos fueron llamados a sesion porque debian intervenir el debate los Sres. Chavarri, Duran y Bas y Garcia Barzanallana.

Si como todo esto pasó con suma rapidez no hubo ocasion de haber detalles de la reunion celebrada con el Sr. Elduayen ni de lo que trató la comision. Al paso tuvo ocasion de hablar con uno de sus individuos, que me dijo solamente.

—Vamos a sesion; allí sabran Vds. nuestra actitud.

Y empezó el Sr. Chavarri a hablar y dijo que habra dictamen pero que para dario se necesita un estudio detenido.

Tocóle el turno al señor Duranjosas y leyó estadísticas para demostrar que en informacion habida en otros tratados tomaron parte más número de representantes de la industria y del comercio que en el tratado actual alemán. Considera legitima la obstruccion en casos extremos, sobre todo cuando se trata de luchar el débil contra el fuerte. A última hora hablaba el señor Barzanallana (presidente de la comision) para defender a sus compañeros.

Entre otras cosas, dice: la mayoría hará lo que crea conveniente. Nosotros cumpliremos con nuestro deber. El señor Moret es el único responsable de lo que ocurra. Los cuatro que constituimos la mayoría dictaminaremos sin ningun inconveniente. Interrumpe el duque de Veragua y dice:

—Pero ¿cuándo?

Barzanallana: cuando terminemos el estudio de los trabajos im portantísimos. Es necesario, añade, aquilatar y depurar los errores que existen.

Congreso.

La sesion del Congreso ha carecido de interés.

A las tres y media habia cuatro diputados en los escaños y en los pasillos, salon de conferencias y en los escritorios desiertos dormian los ugieres.

Después de algunas preguntas se entró en el orden del día sin que hubiera ministro al guño en el banco azul.

Se ha discutido el artículo 2.º de la ley de explosivos, consumiendo turnos en contra los señores Castillo, Soriano y Garnica, a quienes contestaron los señores Suarez Inclan y Canalejas, de la comision.

Africa.

De Marruecos no hay noticias nuevas.

En el Consejo celebrado esta mañana bajo la presidencia de S. M. y en el consejo que luego celebraron los ministros en el Ministerio de Estado, se ha estudiado ampliamente la cuestion.

Parece ser que Alemania, Austria, Francia y España son partidarias del inmediato reconocimiento del nuevo Sultán. Italia é Inglaterra no están decididas todavía a hacerlo.

El Gobierno ha ratificado sus acuerdos anteriores.

La firma.

Hoy ha firmado S. M. la Reina el proyecto de pensiones a las familias de las victimas del «Cabo Machichaco», una concesion de crédito para la campaña de Mindanao y otros decretos sin importancia.

Continúa la sesion del Senado y la energia del Gobierno y la proposicion a que antes me he referido, no parecen por ninguna parte.

Es creencia general que hoy el Gobierno se limitará a oír a los individuos de la Comision. Mañana es probable de sus instrucciones a la mayoría y tome la anunciada determinacion.

La Comision parece decidida a no variar su actitud.

Las energías del Gobierno han decaido mucho durante la sesion de hoy, que aun dura a las 7 de la tarde.

El empréstito.

Se me dice por buen conducto que la Comision del Congreso que entiende en el empréstito, se reunirá mañana y acordará declarar que no creyéndose competente para emitir dictamen, propone que pase a la Comision general de presupuestos. Si esto es cierto, significará que quiere echar de encima el molchelo.

Esto solo faltaba al Gobierno.

MENCHETA.

Portazgos provinciales.

La Diputacion foral ha acordado arrendar los portazgos establecidos en las carreteras de la provincia por el tiempo de un año, a contar desde 1.º de Julio próximo a 30 de Junio de 1895 ambos inclusive.

A dicho efecto podrán presentarse proposiciones en pliegos cerrados que, por lo menos, cubran el tipo que a continuacion se señala a cada portazgo hasta las 11 de la mañana del 27 del mes actual en que serán abiertos en acto público. Para ser válida una proposicion deberá comprender un solo portazgo, acompañar un recibo de haber depositado 250 pesetas en la Tesoreria Provincial y estar suscrita por quien no sea deudor a los fondos provinciales.

En el día siguiente al de la adjudicacion, el arrendatario prestará por cada uno de los arriendos fianza abonada a la Diputacion de que pagará trimestralmente el importe del arriendo, por lo menos ocho días antes de su vencimiento; ó bien satisfará un semestre anticipado, en cuyo caso la mitad se entenderá como garantia del contrato y el resto como pago adelantado, debiendo abonar igualmente los otros dos trimestres; esto es, el segundo al vencimiento del primero y el tercero al del segundo, con opcion al uno por ciento de bonificación por cada trimestre.

Se previene que inmediatamente despues de la apertura de las proposiciones y de hechas las adjudicaciones correspondientes, se procederá a la subasta a viva voz de los portazgos

que no hayan sido adjudicados, con la rebaja del 10 por 100 del tipo señalado a los mismos. Son aplicables a este acto las disposiciones que quedan trascritas referentes al anterior.

Las condiciones generales y particulares de cada uno de los portazgos estarán de manifiesto al público en la Secretaría.

NOMBRE DE LOS PORTAZGOS.

Artajona (en el monte) 1590; Artajo 1370; Andosilla 2840; Alsásua 2506; Atallo 3700; Ayegui 13.390; Arquijas 4850; Asiain 3560; Bearin 5740; Burguete 2920; Caparros y su puente 2080; Corella 2600; Cordovilla 17570; Castejon 5250; Caltán 3600; Cintruénigo 3830; Cirauqui 720; Eneriz 11.130; Peto 2850; Estacion de Tafalla 4030; Eudarlara 10.600; Hospital (Garinoain) 4910; Huarte araquil 1300; Itoiz 4170; Irurita y Mugaire 13.400; Lizarrusti 4650; Lizaso 2720; Lecumberri 3910; Los arcos 3.400; Lodosa 4.890; Lizarraga 5.510; Larrasoña 5400; Lezaun 5.320; Lerin 4.600; Lerga 930; Mallén 459; Mendigorria 4190; Monreal 5600; Miluce 8120; Monteagudo 3430; Maya 2680; Ostiz 13300; Oteiza de la Solana, Caseta 3330; Orendain 1350; Olcoz 1640; Peto 800; Peralta 1500; Portal de Urniza 5750; Portal de Velilla 7200; Portillo 10160; Puente, Sierra Navascues 1100; Puente de Aspuz 2600; Sanca Engracia 12300; San Juan 11970; Santacara 1400; San Felipe y Santiago 11780; San Julian 5250; San Isidro 4000; Sangüesa 7210; Sumbilla 8530; Saltinas de Oro 1320; San Francisco de Tafalla 5470; Tudela en el puente 3.400; Tejeria de Larraga 4610; Valcárcos 3070; Via del carro 1550; Villava 27580; Viana 6410; Velate 9450; Vera 8200; Venta de Arias 2100; Urroz 4040; Urrobi 3180; Urdax 1400; Urbióna 1280.

Los navarros en Chicago

La provincia de Navarra ha sido una de las más favorecidas en la exposicion de Chicago y como puede verse a continuacion, sus vinos han sido justamente apreciados.

He aquí la relación de los expositores navarros que han obtenido premio:

Abadia (Luis), de Allo, vinagre y vino tinto; Agudo (Domingo) de Pamplona, vino tinto; Alcañices (Marqués de) de Cadreita, vinos blanco y tinto; Aldaz (Mónico) de Puente de la Reina, vino tinto; Algarra (Andrés), de Casada, vino tinto; Andrés (Cirilo), de Fitero, vino tinto; Arguñano (Pablo), de Estella, aguar-diente; Arriaza (Antonio), de Abilitas, vino tinto; Azcona (Manuel), de Villafranca, vino tinto; Bermejo (Gregorio), de Peralta, vino tinto; Bona (Antonio), de Tudela, vino tinto; Caro (Nemesio), de Cirauqui, vino tinto; Cubero (Francisco), de Cascante, vino tinto; Diez Severino, de Falces, vino tinto; Echeverría (Modesto), de Cirauqui, vino tinto; Eraso (Salvador), de Olite, vino tinto; Erice (Cirilo), de Burlada, vino tinto; Goicoechea (Francisco), de Pamplona, aguas minerales; Hermoso (Joaquin), de Aibar, vino tinto; Hernandez (Este-ban), de Murchante, vino tinto; Hualde (Atanasio), de Valtierra, aguar-diente; Ibero, (Antonio), de Dicastillo, vino tinto; Iglesias (Eusebio), de Pamplona, botas para vino; Imbrizaldú (Francisco), de Aibar, vino tinto; Jaurrieta (Pablo), de Obanos, vino tinto; Logroño (Manuel), de Mañeru, vino tinto; López (Luis), de Cirauqui, vino tinto; Lorente (Sebastian), de Tudela, vino tinto; Macua (Fausto), de Muniain, vino tinto y aguar-diente; Martin (Manuel), de Cascante, aceite; Martinez (Ide-fonso), de Monteagudo, vino tinto; Martinez (Teodoro), de Peralta, vino tinto; Masterrana (Maria A.), de Tudela, vino tinto; Montoya (Javier), de Mañeru, vino tinto; Muruzabal (Damián), de San Martin de Unx, aguar-diente; Oteiza (Felipe), de Navarra, sidra; Romeo (Leopoldo), de Cintruénigo, aceite; Sada (José) de Morentin, vino tinto; San Adrian (Marqués de), de Monteagudo, aceite; Sanchis (José Maria), de Muniain, vino tinto; Santiago de Cuba, (Condesa de), de Sartaguda, vino tinto; Sigües (José Maria), de Cintruénigo, aceite; Soichaga (Isidoro), de Dicastillo, vino tinto; Tirapu (Plácido), de Adios, vino tinto; Trincado (Miguel), de Lodosa, vinagre; Ulzurrun (Ulpiano), de Cascante, aguar-diente; Vallejo (Luis), de Peralta, vinagre; Vilches (Joaquina), de Valtierra, aceite; Zabaleta (Gabriel), de Dicastillo, vino tinto; Zabalza (Teodoro), de Peralta, vino tinto; Zubieta (Pablo), de Dicastillo, vino tinto.

La nieve en Junio.

La temperatura ha descendido bruscamente en el centro de Europa.

En Suiza ha caido una copiosísima nevada que ha cubierto hasta las tierras bajas de la region del Jura. En el Oberland ó serranía han sido bloqueados muchos rebaños por la nieve.

El servicio de ferrocarriles ha quedado interrumpido en las comarcas montañosas. Tambien ha nevado en Pontarlier y en Bonneville.

En Berna ha descendido el termómetro a tres grados bajo cero.

Incendio.

Un telegrama de Nueva-York anuncia que un incendio terrible ha estallado en Panamá. Docientas veinticinco casas han sido destruidas y el incendio continúa. Las pérdidas se hacen ascender a más de millon y medio de dollars.

Extranjero.

INDIAS INGLESAS.

Cuenta el «Times de Pehar» que hace pocos días se incendió una casa de Pema, en la que estaban once mujeres indígenas. Por no exponerse a las miradas de los extranjeros, las 11 mujeres quedaron en la casa sin tratar de escapar del fuego. Cuando se pudo socorrerlas, siete habian perecido abrasadas, y las otras cuatro estaban moribundas.

ITALIA

Estando celebrándose anteayer en la plaza del Campo di Fiori de Roma una manifestacion socialista con motivo del quinto aniversario de la inauguracion del monumento erigido en honor de Giordano Bruno, se produjo una terrible confusion entre los manifestantes, que, creyendo que iba a reventar una bomba de dinamita, huían en todas direcciones.

Después se supo que la causa del pánico habia sido una caja de cerillas (!) que habia ardió en el bolsillo de un manifestante, el cual arrojó al suelo la caja. En la confusion resultaron muchas personas heridas, y terminó la ceremonia del aniversario sin que se presenciara el acto.

Ha fallecido en Roma el varon Giovanni Nicotera, politico y revolucionario que jugó un papel importante en las luchas para la unidad italiana y que fué varias veces ministro en los gobiernos Depretisy Rudini.

La cuestion de Marruecos.

Se ha constituido en Tánger una junta de defensa presidida por el hajá y formada por los jefes de las kabilas.

Tiene por objeto evitar las agresiones. De Casablanca, Rabat y Larache se han refugiado en Tánger muchas familias europeas temiendo la agitacion de las kabilas.

Se ha inaugurado en Tánger la fiesta del carnero.

El pregon abre la fiesta en nombre del emperador Muley-Hassan.

Esto ha sorprendido a los moros que dicen que les ha manifestado el gobernador que la muerte del Sultán no está confirmada y que la han inventado los cristianos para fines particulares.

Las potencias se inclinan a no reconocer a Abd-el-Aziz hasta que no esté proclamado.

En estas esperanzas pacificas coinciden igualmente los residentes extranjeros, las autoridades indígenas y los diplomáticos europeos.

En Tánger y en los demás puertos pueda desde luego asegurarse la tranquilidad.

Témense disturbios en Fez y en las tribus inmediatas, especialmente a la entrada de Muley-Abd-el-Aziz para ocupar el trono.

Mientras no entre en Fez, no puede asegurarse su soberania, pues se considera indispensable la aclamacion de los poderes religiosos y los habitantes de la «ciudad santa».

Aunque Muley Alid el Aziz tiene partidarios preparados por su difunto padre en el ejército y en la corte, y cuenta tambien con dinero, habrá de someter importantes elementos que le son contrarios, alentados por muchos descontentos y los personajes descendientes de dinastias destronadas.

En Tánger las autoridades dicen que responden de la tranquilidad de la ciudad; solamente los campesinos, en parte no ocultan la poca adhesion para el nuevo emperador.

Algunos moros cuentan que sabian ya lo que habia de suceder, puesto que hace pocos días un gran jerife profetizó que sería este un año muy bueno, de abundantes cosechas y de prosperidades para el país, pero que sería turbado por la muerte del sultán.

Se dice que el general Macias ha recibido orden de marchar a Melilla, haciéndose cargo del mando de la plaza.

Confírmase que las tropas del nuevo sultán marchan sobre Fez para prevenir los motines y oposiciones que pudieran hacerse a la proclamacion del soberano.

Se ha empezado el castigo de las tribus que que no se muestran leales y han sido vencidas. Los disturbios aumentan.

Se asegura que si se producen en Marruecos hechos violentos, Francia y España reusarán la intervencion de las potencias.

Procedente de los puertos de la costa de Africa, ha llegado a Tánger el vapor «Zeus», que traía a bordo a cuatro señoras del cuerpo consular europeo, las cuales dicen que en Larache reina tranquilidad. En la mezquita se leyó una carta imperial, y despues los moros proclamaron a Abd-ul-Aziz. Uno que protestó fué preso y muerto en el acto.

En Rabat se celebró ayer la ceremonia de la coronacion del nuevo Sultán, que se colocó bajo un parasol rojo. Varios moros que protestaron fueron presos por orden de Abdulaziz y se les cortó la cabeza. El nuevo sultán ha aplazado la marcha a Fez, con objeto de asistir a los funerales de su padre y recibir el homenaje de las kabilas de Casa Blanca. Las kabilas de las cercanias se han unido para defender a Abd-ul-Aziz.

Se sabe que el Tuerto ha salido para reclutar gente que le apoye en sus pretensiones.

Las últimas impresiones son mejores. Créese que todos aceptarán al nueva sultán, pues el tío del difueto no ampara las sublevaciones en su favor.

Reina tranquilidad en Tánger.

Ha comenzado la Pascua de Alkebir con la ceremonia de la degollacion del cordero. El pueblo acució unánime a besar las ropas de los hijos del sherif de Wassan. Con motivo del fallecimiento del sultán se han suprimido las músicas y las fantasias de pólvora. Llegan pocos moros de rey, a pesar de los llamamientos del hajá.

Han llegado a Tánger dos acorazados alemanes.

Las últimas noticias de Tánger dicen que Mohamed Torres ha reunido a todos los jefes y dignatarios para darles lectura de la carta imperial en que se participa la muerte del sultán y de la proclamacion de Abd-ul-Aziz. Todos aclamaron al nuevo soberano y firmaron el acta de sumision y acatamiento.

Mañana se leerá la carta en la mezquita y se comunicará a las delegaciones extranjeras.

La primera medida tomada por el sultán ha sido la de aumentar los sueldos a los soldados que abrazaron su causa.

De Fez dicen que la mayoría acepta a Abd-ul-Aziz. Han salido comisiones para aclararle.

Gacetas.

Segun dicen, los Administradores del Manicomio Vasco-Navarro serán el Padre Meni, general de los religiosos de San Juan de Dios, el general D. Ramon Gonzalez Tablas y el diputado Sr. Yanguas.

Parece que mañana domingo, a las diez, celebrará una reunion el partido republicano de esta capital en el local de su círculo de la calle Mayor.

El partido politico mencionado es probable celebre una asamblea provincial, con objeto de discutir y aprobar las bases de la union de todas las fracciones republicanas de Navarra.

El escrito de Corella, que va en primera plana, no lo hemos publicado antes por no habérselo entregado hasta ayer.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza, el jueves a las diez de la noche llegó a la Coruña el vapor correo de la Compania Transatlántica «Alfonso XIII» procedente de la Habana y Puerto-Rico sin novedad.

Los días 20 y 21 tendrá lugar la comprobacion y resello de las pesas y medidas del partido de Tudela.

Ha sido nombrado Subinspector del 13.º de la guardia civil, que corresponde a Navarra y Vascongadas, el coronel don Cárlos Ramos y Casternado.

Ayer tuvimos ocasion de presenciar el reparto de las raciones que la Casa-Misericordia suministra a varias familias que viven en esta ciudad.

Nada menos que 144 fueron las raciones ayer repartidas, pudiendo notar el buen condimento de las legumbres y la excelente calidad del pan dados a aquellas pobres gentes, así como el método y orden con que las Hermandades de la Caridad proceden al reparto.

Segun nuestras noticias, se ha pedido autorizacion y local para exhibir en las próximas ferias y fiestas, los espectáculos siguientes: «Pin, pan, pun (dos instalaciones), Figuras de movimiento, Perros y monos sabios (dos instalaciones), Panorama, Figuras de cera, El submarino Peral, Circo Ferril, Teatro de los espectros (Fantasmagoría) y el Gran Carrousel.

El último dicen que es de verdadero lujo y gran tamaño, por lo que sería de desear se le proporcionase sitio público y espacioso.

Los periódicos de San Sebastian dicen que ha sido un completo fracaso la representacion de la obra «El Emperador Napoleón», que se habia anunciado con bombo y platillos.

Escriben de Arguedas que los campos presentan buen aspecto aunque las hortalizas se han resentido con los frios. Trigo 4'75 a 5 pesetas robo, maiz 4'75 y vino 1'50 pesetas cántaro. Sin demanda.—De Casada que se espera regular cosecha de cereales y vino. Trigo 5 pesetas robo y vino tinto una peseta cántaro.—De Lerin que los campos están buenos como nunca, así como las viñas y olivares. Viene tardía la cosecha, lo cual permitirá una granazon inmejorable. Trigo 5'75 pesetas robo, cebada 3'75 y vino 5 reales cántaro. Sin demanda el vino.

Con la correspondiente multa fué castigado el conductor de un vehiculo que con el mismo estropeó uno de los árboles que existen en los paseos de las afueras.

Por orden de la Direccion general, las operaciones del Giro mútuo para el público, se suspenderán el día 20 del corriente en todas las subalternas y el día 25 en las capitales, no volviéndose a satisfacer libranzas ni admitir imposicion alguna hasta el día 2 del próximo Julio.

Los días 26 y 28 del próximo mes de Agosto, se celebrarán en Dax (Francia) dos corridas de toros en las que se lidiarán reses de las acreditadas ganaderias navarras de la señora viuda de Zaldueño y de los señores Lizaso hermanos.

Los diestros Guerrita y Reverte, son los encargados de estoquear en ellas.

Merced a las disposiciones tomadas por el Alcalde de esta ciudad, Sr. Blasco, en el ramo de instruccion pública, han sido recogidos 40 niños que no habian hasta ahora recibido ninguna instruccion y que se hallaban completamente abandonados de sus familias.

El 27 del actual se sacará a subasta el arriendo de los portazgos provinciales.

El acto tendrá lugar en el palacio provincial segun costumbre.

A primeros de Julio próximo comenzará la Sociedad «Santa Cecilia» los ensayos de las composiciones musicales que ha de ejecutar en el concierto, cuyo producto se destina al Monumento a los Fueros.

En ese concierto tomarán parte los artistas navarros señores Sarasate y Larregla.

Entre las composiciones que formarán el programa del citado concierto figura una Suite del Sr. Larregla y la preciosa fantasia de aires vascos «Noblezza obliiga», de Broca.

Es posible que en ese concierto tome parte tambien el violinista guipuzcoano señor Ibar-guren.

Han sido caducadas las concesiones de las minas siguientes: «Nuevo Berre-go» de hierro, sita en Lesaca; Erasqui, de plomo y otros minerales, en Goizueta, y Erasqui segundo de id. y situada en el citado término.

En Mendavia ha sido herido de una cuchillada en una pierna el joven Lorenzo Romero, siendo el agresor su convecino Ciriaco Echarrí, el cual se presentó espontáneamente al Juzgado municipal, que instruye el correspondiente sumario.

En el tren de las 4'20 de la mañana de ayer salieron conducidos a Zaragoza acompañados de dos agentes de vigilancia, 2 locos que llegaron hace unos días a esta provincia.

face dos años hubo la moda de las flores verdes y de algunas otras flores...

HENRI GARNIER & C. Cognac

Cultos. Santo de hoy.—San Quirico. Santo de mañana.—San Manuel. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas se expondra S. D. M. a las seis y media de la tarde...

Charada. La «primera» es una letra, es un dios «tercera tres», nota musical «segunda» y mi «todo» un árbol es.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

(Telegramas—Mencheta.) Madrid 15 (7'45 noche.) 15 (7'50) 15 (8) 15 (9)

Senado. La sesion que ha celebrado el Senado ha sido animadísima, y aunque se creia que hablaria solo el Sr. Sagasta para dirigirse a la Comision de tratados...

Congreso. Ha sido aprobado el proyecto militar conocido por el «Salto del tapon».

Comentarios. Durante la tarde se han hecho muchos comentarios por lo que podria suceder en la sesion del Senado...

Bolsa. Deuda perpetua 4.º interior fin etc. 69'10

Conferencia. Esta tarde han estado reunidos los señores Sagasta, Moret, Romero Giron, Venancio Gonzalez y Montero Rios...

Una opinion. «La Correspondencia de España» cree que si el Sr. Moret plantease la crisis, saldria solo, encargandose de la cartera de Estado...

De viaje. Han salido de Madrid con direccion a Tanager los doctores Ovilo y Cortés.

Madrid 15 (10 noche.) 15 (10'20)

Noticias de Tanager.

Los diplomaticos residentes en Tanager han declarado que las respectivas potencias respetaran el «statu quo» y que todas las cancelerias simpatizan con España...

Madrid 15 (10'30 noche) Explosion. Telegrafian de Trappan que ha ocurrido una explosion en la mina Karvin...

Madrid 16 (12'15 noche) Motin. Telegrafian de Cadiz que en el barrio de Viana ha tenido lugar un gran motin...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Misterio. El problema politico se halla sumido en el mayor misterio y los prohombres se hallan impenetrables.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Consejo en puerta. Se anuncia que en el Consejo de ministros que tendra lugar el domingo proximo, sera planteada la crisis por el Sr. Moret...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Via Decauville. Se desea adquirir via usada de este sistema y carriles que no excedan de 10 kilogramos de peso...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Revelador a la Eosina. Concesionario preparador de la formula para España y sus colonias...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Insecticida Gior. UNICO EN SU CLASE EN ESPAÑA. Estos polvos vegetales son infalibles para la destruccion completa de toda clase de insectos...

Madrid 16 (1'55 madrugada) A los jugadores de pelota. En la calle de la Estafeta, núm. 77, se identificaran toda clase de pelotas finas conocidas en esta capital...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Toquilleras. Que sepan trabajar bien, hacen falta en la fabrica de toquillas Navarrería, 21.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Dentista. En vista del excesivo trabajo y de la buena acogida que el público de esta capital ha dispensado al Cirujano Dentista Sr. Ruiz...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Nodriza. Hay una que desea criar en su casa de Olite. Tiene leche fresca de ocho dias.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Vacante. Bajera hermosa, tienda y 3.ª habitacion; se arriendan en la casa núm. 16 de la calle de Pozo Blanco...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Venta de bienes. A voluntad de su dueño y en pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar en la Notaria de D. Salvador Echaide...

Madrid 16 (1'55 madrugada) Baños de Tiermas. (PROVINCIA DE ZARAGOZA.) Aguas termales clorurado-sódicas SULFUROSAS.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Viajeros para Rio-Janeiro Y SANTOS. Salen de Barcelona para dicho punto todos los dias 30 de cada mes.

Madrid 16 (1'55 madrugada) «La Perfeccion» Camiseria y Corbateria de Lecumberri ZAPATERIA, 15—PAMPLONA Casa fundada el año 1867

Madrid 16 (1'55 madrugada) Elegantes espejos. En el almacen de muebles de la calle Mayor número 54, hay un bonito surtido de elegantes espejos de todos tamaños.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Abajo la carne! En la plaza del Mercado, en el despacho de carnes de D. Anastasio Echeverría, se vende la carne a los precios siguientes:

Madrid 16 (1'55 madrugada) Comerciantes! Un joven de buenas referencias, práctico en operaciones de comercio, con varias clases de letra y teneduría de libros, desea colocacion.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Bajera. Se arrienda una espaciosa bajera con habitacion. Informarán Rochapea, 28. 8-5 (a)

Madrid 16 (1'55 madrugada) Tablas para trillo. Se venden en buenas condiciones por su calidad y precio. Dirigirse calle del Carmen, número 32. 8-3 p.

Madrid 16 (1'55 madrugada) The Equitable LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES (La Equitativa de los Estados Unidos) EXTRACTO DE SU BALANCE DE 1893. Pesetas.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Oro. Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios. San Agustin, 3, 1.º, fabrica. 30-29 (a)

Madrid 16 (1'55 madrugada) Nuevo almacen de tablas de todas clases, y carpinteria de Cayetano Lapoya, quien ofrece sus generos y trabajos a precios convencionales. Santo Andia, número 2. 15-12 (a)

Madrid 16 (1'55 madrugada) Rhum de la Creole. MARCA REGISTRADA. Unicos concesionarios en España de tan acreditada marca Escat y C.ª, Barcelona. Prevenirse contra las falsificaciones que serán perseguidas con todo el rigor de la Ley.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Casa de Nogués. Plaza de la Constitucion, 3, (tienda). Se toman toda clase de encargos para Francia, extranjero y vice-versa, mediante una módica comision.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Matias Berrade, marmolista. Gran taller de mármoles. Se construyen coquecillas, lápidas, aguabenditeras, panteones y toda clase de trabajos correspondientes al arte, a precios sumamente economicos.

Madrid 16 (1'55 madrugada) Aguas minero-medicinales de Miluce en Pamplona. El extraordinario éxito conseguido con el uso de estas aguas por los muchos que las han tomado, demuestra de una manera evidente que son inmejorables para combatir todos los padecimientos del estómago, escrofulismo, herpetismo, hígado, bazo, vias urinarias y alteraciones de la menstruacion.

LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE CHICAGO!!

LA COMPAÑÍA FABRIL «SINGER»

HA OBTENIDO 54 PRIMEROS PREMIOS

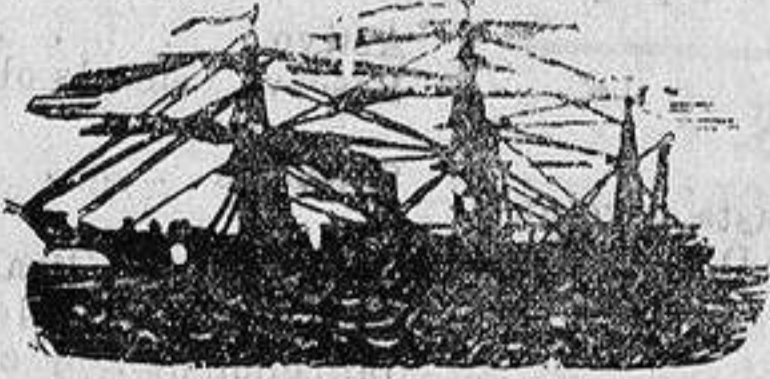
Siendo el número mayor de premios alcanzados entre todos los expositores, y MÁS DEL DOBLE DE LOS OBTENIDOS POR TODOS LOS DEMÁS FABRICANTES DE MÁQUINAS PARA COSER, REUNIDOS.

CATÁLOGOS ILUSTRADOS GRATIS

Calle de Mercaderes, número 16.---PAMPLONA.

CATÁLOGOS ILUSTRADOS GRATIS

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Junio.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina Maria Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Cataluña».

Línea de Filipinas.—El 22 de Barcelona el «Isla de Luzon» para Port-Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos-Aires.— El 2 de Julio

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Corti

llo, 12—Sub-agente en Tafalla, D. José Bech.

de Barcelona el vapor «Ciudad de Cadiz» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagó» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN

DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c. Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal.

ASMA LICOR ANTISMÁTICO DEL Dr. KLEIN

Catarró, sofocación, dificultad de respirar. Cura el asma atacando las causas productoras del mal. Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

TOS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina. Venta.—D. Abundio Irisarri, Zapatería, 36.—Dr. Valencia.—Bolserías 15, —Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, San Nicolás 18. D.—Joaquín, Aguinaga, Zapatería 25.—D. M. Martínez, Chapitela 15.—Autor Dr. Klein Escudillers, 82 Barcelona.

INTERESANTE A LOS

GANADEROS

Vacunas Pasteur para preservar á los ganados lanar, cabrío, vacuno y cabalar del Carbunco ó Mal de bazo, y á los cerdos del Mal rojo.

La mortalidad se reduce á menos de 1 por 100, Societe du Vaccin Charboneux, Rue des Pyramides, 14, PARIS.

Dirigir los pedidos al Dr. Dosset, Mayor, 9, Farmacia, Zaragoza, que remitirá tambien tarifas é instrucciones á los señores Veterinarios y ganaderos que las soliciten.

Advertisement for EL ROB LECHAUX, a blood tonic. Text: SALUD PARA TODOS // La SANGRE es la VIDA!! EL ROB LECHAUX. Con los Zumos Concentrados y Yodurados de BERROS y ZARZAPARILLA ROJA. Preparado por Mario LECHAUX, Farmacéutico de Burdeos (Francia).

Advertisement for SINAPISMO RIGOLLOT. Text: SINAPISMO RIGOLLOT. Contra las CONGESTIONES, DOLORS, RESFRIADOS, INFLUENZA, etc. INDISPENSABLE EN TODAS LAS FAMILIAS.

Advertisement for PEPSINE BOUQUAULT. Text: PEPSINE BOUQUAULT.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

58 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.— MADRID

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser.



Venta á plazos y al contado

DE

TODOS LOS SISTEMAS.

Tecenderías, número 36,

PAMPLONA.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.—Fermin Ardanaz.

PRODUCTOS DE LA

PARIS. — 23, Rue

CAPSULAS CON EXTRACTO ETÉRIZADO DE CUBEBA DELPECH. Contra el cáncer de la vejiga, la hematuria y la blenorrea. Los médicos lo consideran como el verdadero cáustico de las mucosas irritadas. — La Caja, 30 P. — Los P.ºs. Ribot, Voltaire, etc. lo prescriben especialmente.

EL SACARURO DE CUBEBA. Preparado para los niños, es el mejor remedio contra el Gripe.

CAPSULAS DE EUCALYPTUS DELPECH. Se emplean con el mejor éxito en las enfermedades de la garganta, de la nariz y de los ojos. El EUCALYPTUS se prescribe tambien en la lepra, la sífilis, las escrófulas, etc. Bajo la forma de un medicamento, es excelente para curar y desinfectar las llagas y para los sobrepesados. — La Caja, 15 P.

PILDORAS DE PODOFILINA DELPECH. Estremitamiento heptico. Esta incomodidad se calma al momento con las pildoras de PODOFILINA DELPECH. Se combinan con éxito con otras pildoras. — La Caja, 9 P.

MADRID. — POR MAYOR: Agencia Franco-Hispano-Portuguesa, SORDO. 33

Advertisement for J. BOULET & Co. machines. Text: Especialidad de Máquinas de Vapor 1/2 Fijas y Locomovibles. EXPOSICIÓN UNIVERSAL 1879 — MEDALLA DE ORO, CLASE 53 — DIPLOMA DE HONOR DE 1889 y 1878. MÁQUINA HORIZONTAL. Locomovible ó sobre patines. Caldera de llama invertida. de 5 á 50 caballos. MÁQUINA VERTICAL. Locomovible ó sobre patines. Caldera de llama directa. de 3 á 30 caballos.

NEURALGIAS

Pildoras del Doctor Moussette

Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE calman y curan las Neuralgias más rebeldes, la Jaqueca, la Gastralgia, la Ciática, y las Afecciones reumáticas agudas y dolorosas que han resistido á todos los demás remedios.

Las VERDADERAS PILDORAS MOUSSETTE deben tomarse en las comidas. El primer día se tomarán tres, una por la mañana, una al medio día y otra por la noche. Si no se encuentra alivio, se tomarán 4 pildoras el segundo día, dos por la mañana, una por la tarde y una por la noche. No se deberán tomar más de cuatro pildoras diarias. Exíjanse las Verdaderas Pildoras Moussette de Glin y Co que se hallan en las principales Farmacias y Droguerías.

PARIS — CASA GLIN Y Co — PARIS